

FOLK MUSIC OF CHINA, VOL. 11

FOLK SONGS OF THE DAI AND HANI PEOPLES

This series explores China's rich and diverse musical heritage. The songs featured in these recordings are folk songs from the Dai and Hani peoples of Yunnan province. As with Chinese traditional visual arts, the song titles explain their mood and origin.

DAI

- 1 **Traditional Zhang Ha Song 1**
A narrative song 传统章哈调 (一) - 4:33
- 2 **Zhang Ha Song 2**
A narrative song, accompanied by bamboo instruments
(*Hasai Bi*) 章哈调 - 哈赛箏 (二) - 4:38
- 3 **Folk Song Duet** (*Hasai Ding*) 山歌对唱 - 3:03
- 4 **Zhang Ha Song 3**
A narrative song, accompanied by bamboo instruments
(*Hasai Bi*) 章哈调 - 哈赛箏 (三) - 3:38
- 5 **Zhang Ha Song 4**
A narrative song, accompanied by bowed string
instruments 章哈调 - 哈赛玎 (四) - 4:29
- 6 **Zhang Ha Song 5**
A narrative song, accompanied by bamboo instruments
(*Hasai Bi*) 章哈调 - 哈赛箏 (五) - 3:30
- 7 **Song of Gaosheng Fireworks** 高升歌 - 1:30
- 8 **Zhang Ha Song 6**
A narrative song, accompanied by bowed string
instruments (*Hasai Ding*) 章哈调 - 哈赛玎 (六) - 2:55
- 9 **Zhang Ha Song 7**
A narrative song, accompanied by bamboo instruments
(*Hasai Bi*) 章哈调 - 哈赛箏 (七) - 2:57

- 10 **A Folk Song Duet** 山歌对唱 - 3:25
- 11 **Zhang Ha Song 8**
A narrative song, accompanied by bamboo instruments
(*Hasai Bi*) 章哈调 - 哈赛箏 (八) - 6:56

HANI

- 12 **A Folk Song** 山歌调
A Qi Gu, Hani folk song (阿其古) - 4:27
- 13 **Tea-Picking Song** 采茶歌 - 1:34
- 14 **A Call-up Song** 约会调 - 1:51
An appointment song 约会调
- 15 **Love Song 1** 情歌 (一) - 1:36
- 16 **A De Le De Yu** 阿得乐得呦 - 1:28
- 17 **To My Bride-to-be Daughter**
A narrative song 给出嫁女儿的留言 - 8:30
- 18 **Mi Qiao Qiao Duo** 迷乔乔多 - 1:12
An appointment song 约会调
- 19 **A Nursery Rhyme** 童谣 - 0:52
- 20 **Love Song 2** 情歌 (二) - 5:23
- 21 **A Lullaby** 摇篮曲 - 3:13

© 2010 & © 2021 ARC Music Productions Int. Ltd.

Recording dates: tracks 1-11: November 2010, tracks 12-21: October 2010

Recording locations: Tracks 1-11: Manling Village, Manling County, Xishuangbanna Dai Autonomous

Prefecture, Yunnan Province. Tracks 12-21: Nannuo Mountain, Gelanghe Country, Menghai County,

Xishuangbanna Dai Autonomous Prefecture, Yunnan Province. Producer and publisher: 侯都都 (Hou Dudu),

Kuke Music, Shanghai Music Publishing House & Shanghai Literature and Art Audio-Visual Electronic

Publishing House. Recording Engineer: 李朝 (Li Zhao). Mastering: Diz Heller

库客音乐 上海音乐出版社 上海文艺音像电子出版社 Booklet Notes in English • Made in Austria • www.naxos.com

TOTAL PLAYING TIME: 72:24 MIN.
NXW76098-2



6 36943 70982 5